

Традиция  
успеха

1858

CP-67

3  
327



Часть IV. О умерших.

Женского	Мужского	Где умер и погребен.	Число и месяц.		М т а.	Болезнь, или от чего умер.	Кто умер.
			Христианск.	Еврейскій			
"	1.	Дорога, в погребен в м. <i>Дорога, в погребен в м. ...</i>	9.	1.	1.	<i>Болезнь ...</i>	<i>Родственники ...</i>
"	2.	Марец -	16.	10.	10.	<i>Болезнь ...</i>	<i>Родственники ...</i>
"	3.	Марец 24.	24.	10.	10.	<i>Болезнь ...</i>	<i>Родственники ...</i>
<i>Амарс</i>	"	<i>Три сестры ...</i>					<i>Родственники ...</i>

הלק רבועי בן מרים

מספר	בתי עיר מת, נקבר	הודש ויום המותהו		בתי עיר המת	מזה מתי דמותי או מסיבת אדתי	מי מת ובה שמו, ושעמו, או מה שעמו, ומה היתה, בזמנה, או בשמחה, או טענה
		יורדי	יורדי			
"	1.	<i>בבית ...</i>	12	9.	1.	<i>בית ...</i>
"	2.	<i>בבית ...</i>	16.	13.	12.	<i>בית ...</i>
"	3.	<i>בבית ...</i>	24	21.	6.	<i>בית ...</i>
						<i>בית ...</i>

Часть IV. О умершихъ.

הלק רביעי פן מתים

Женскаго.	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанск.	Еврейскій			
		<i>губернскій городъ</i>					
1.	"	<i>Въ мѣстѣ...</i>	8.	6.	60.	<i>Болезнь...</i>	<i>Кто умеръ...</i>
7.	-	<i>Въ мѣстѣ...</i>					
2.	"	<i>Маски.</i>	25.	20.	1/2	<i>Болезнь...</i>	<i>Кто умеръ...</i>
"	4.	<i>Маски.</i>	30.	24.	2.	<i>Болезнь...</i>	<i>Кто умеръ...</i>
"	5.	<i>Маски...</i>	27.	26.	1/2	<i>Болезнь...</i>	<i>Кто умеръ...</i>
1.	2.	<i>Въ мѣстѣ...</i>					

מספר	מנה נקבות	מנה זכרים	נאמה עיר מת, נקבר	חדש ויום המיתה		נפת שנת המת	מנה מתו למסלי או מסכת אדרה	מי מת ומה שמו, ופעולו, או מי מה שמת, ומה היתה כתיבה, או נשואה, או פתא
				יוני	יהודי			
1.	"		<i>מנה...</i>	8.	6.	60.		<i>מי מת...</i>
2.	"		<i>מנה...</i>	25.	20.	1/2		<i>מי מת...</i>
"	4.		<i>מנה...</i>	30.	24.	2.		<i>מי מת...</i>
"	5.		<i>מנה...</i>	27.	26.	1/2		<i>מי מת...</i>
1.	2.		<i>מנה...</i>					<i>מי מת...</i>

Уморо.

*Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates.*

Часть IV: О умершихъ.

תקן רבועי טן מתים

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанскіи	Еврейскіи			
		См. въ свѣдѣніяхъ	10	8	1/2	Вънѣ Свѣдѣній, или въ Свѣдѣніяхъ —	Самъ онъ
		Маме	24	25	1/2	Вънѣ Свѣдѣній, или въ Свѣдѣніяхъ —	Самъ онъ
Умерла		Умерла	Умерла			Умерла	Умерла
		Маме	14	16	1/2	Вънѣ Свѣдѣній, или въ Свѣдѣніяхъ —	Самъ онъ
Умерла		Умерла	Умерла			Умерла	Умерла

מבאי	טעם הולדת	כמה ימים	תודש ויום המיתה		במה שנת המות	מזה מתי דמולד או מתיבא ארצה	מי מה ומה שמו, ומעשר, או מה ששמו, ומה היתה כתיבה, או ששמו, או שמה
			יורדי	יבוי			
			11	8	1/2	—	שמו
			24	25	1/2	—	שמו
							שמו
			14	16	1/2	—	שמו
							שמו

Часть IV. О умершихъ.

הלק רביעי טו טהום

Женскаго: Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Годъ, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христіанскъ:	Еврейскій			
" 8.	Въ мѣстѣ погребенія	19.	19.	1.	Смерть отъ кашля	Имя умершаго не записано
" 1.	Въ мѣстѣ погребенія	18.	19.	1.	Смерть отъ кашля	Имя умершаго не записано
" 9.	Въ мѣстѣ погребенія	18.	19.	1.	Смерть отъ кашля	Имя умершаго не записано
" 1.	Въ мѣстѣ погребенія	18.	19.	1.	Смерть отъ кашля	Имя умершаго не записано

Смерть отъ	Смерть отъ	Трудъ и мѣсяцъ		Лѣта	Годъ, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Июль	Августъ			
" 8.	Смерть отъ кашля	19.	19.	1.	Смерть отъ кашля	Имя умершаго не записано
" 9.	Смерть отъ кашля	18.	19.	1.	Смерть отъ кашля	Имя умершаго не записано
" 1.	Смерть отъ кашля	18.	19.	1.	Смерть отъ кашля	Имя умершаго не записано

Имя

Имя

Имя

Часть IV: О умершихъ.

Желскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Состоянъ, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанск.	Еврейскій			
	10	Земель Угелъ и погребенъ	16	20	55.	отъ добродѣли	Владимиръ Владимировичъ
Умеръ	1	Томъ сія	16	20	55.	отъ добродѣли	Владимиръ Владимировичъ
	4	Земель умеръ и погребенъ	29	3	60	отъ добродѣли	Мендѣя Владимировичъ
	5.	Земель умеръ и погребенъ	31	5.	9.	отъ падучей болѣзни	Рудольфъ Суромовъ
Умеръ	2.	Томъ сія					

הלק רבועי בן נחום

מספר	כאזה עיר נח, ונקבר	תודת ויום דמיתה		נחם עיר המות	מזה נחמי המלך או מפיכז אלה	מי נח ומה שבו, ומעשרו, או מה ששק, ומה חתה, בזה, או בשאר, או במה.
		יובי	יהודי			
10	קבר יודים	16	20	55.		
4	קבר יודים	29	3.	60		
5	קבר יודים	31	5.	9.		

Рс

Часть IV. О умершихъ.

הלק רבועי טן מתים

Женскаго: Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.			Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскіе:	Еврейскіи	Лѣта.		
6.	Здѣсь умеръ и погребенъ	16	21.	49.	Събо Сидоманъ	Руденъ, Шехъ Давидъ Сидоманъ Куберъ
7.	Здѣсь умеръ и погребенъ	26.	1.	25	Събо Сидоманъ	Израиль Шехъ Бенъ Сидоманъ Куберъ Сидоманъ
11.	Здѣсь умеръ и погребенъ	30.	5.	3.	Събо Иудейскіе Сидоманъ	Израиль Шехъ Бенъ Сидоманъ Куберъ
Умно 2 1.	Умно					

מספר	כמה ימים	כמה עיר מתה ונקבר	תודש ויום המיתה		כמה עיר המתה	כמה מתי המתי או שכבה אחר	מי מת ומה שמו, ושעמו, או מה ששמו, ומה הקבר, כדלה, או ששמו, או שמה
			יוני	יודי			
6.		שם יום הקבר	16	21.	49.	שם יום הקבר	שם יום הקבר
7.		שם יום הקבר	26.	1.	25	שם יום הקבר	שם יום הקבר
11.		שם יום הקבר	30	5.	3.	שם יום הקבר	שם יום הקבר

Умно 2 1. Умно

Израиль Шехъ Бенъ Сидоманъ Куберъ  
 Израиль Шехъ Бенъ Сидоманъ Куберъ  
 Израиль Шехъ Бенъ Сидоманъ Куберъ  
 Израиль Шехъ Бенъ Сидоманъ Куберъ

Израиль Шехъ Бенъ Сидоманъ Куберъ  
 Израиль Шехъ Бенъ Сидоманъ Куберъ  
 Израиль Шехъ Бенъ Сидоманъ Куберъ

Израиль Шехъ Бенъ Сидоманъ Куберъ  
 Израиль Шехъ Бенъ Сидоманъ Куберъ  
 Израиль Шехъ Бенъ Сидоманъ Куберъ



Часть IV: О умершихъ.

Женскаго:	Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число пѣсѣць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
			Христіанскіе:	Еврейскіе:			

Умирающаго (Кому и въ какомъ мѣстѣ)  
 и умирающаго (Кому и въ какомъ мѣстѣ)  
 умирающаго (Кому и въ какомъ мѣстѣ)

Дети въ мѣстѣ (Кому и въ какомъ мѣстѣ)

Родившаго (Кому и въ какомъ мѣстѣ)

חלק רביעי פן מותם

ספר	תודש ויום המותהו		מקום שבו נפלה	מקום מנוח המנוח	מי שיהיה אחריו
	יום	חמה			

מנוח (קבורה) ויום המותהו (יום ויום)  
 מקום מנוח המנוח (מקום מנוח המנוח)  
 מי שיהיה אחריו (מי שיהיה אחריו)

מקום שבו נפלה (מקום שבו נפלה)

יום ויום (יום ויום)

מקום מנוח המנוח (מקום מנוח המנוח)



ספר מלכתוב בו שמות של יתומים משנת אלף תת"ל לעתיד הווים

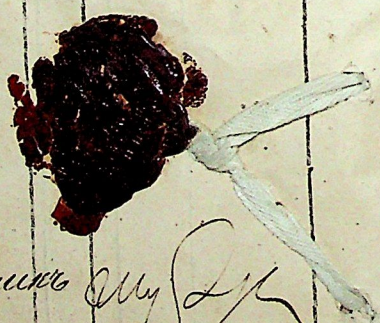
חלק רביעי פן מות

באיזה עיר מת, נקבר	תדוש ויום רמותה		במה עני המות	ממה עשה המולד או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, אי מה שמה, ומה חיותה, ביחלה, אי נשיאה, אי מלאה
	ירי	יהודי			

Handwritten signature or mark at the bottom right.

Часть IV. О умершихъ.

Женскаго: Мужскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.			Годъ, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
		Христіанск:	Еврейскій	Лѣта.		
<p>Въ Свѣдѣніи Перестроеннаго и Стариннаго Шрифтатъ Мѣсто Ассороу Костовъ</p> <p>Секретарь <i>Иванъ</i></p> <p>помощникъ <i>Шульцъ</i></p>						



2

Р-67, оп-3

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 324

У справі підшито і пронумеровано 30 аркушів;  
у тому числі: літерні аркуші \_\_\_\_\_;  
пропущені номери \_\_\_\_\_  
+ аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
Аркуші, що не містять сироворонки 9-29	

архівіст

(найменування посади працівника архіву) (підпис)

М. О. Г.

20 22 р.

О. Матюченко  
(ініціали (ініціал імені), прізвище)